



Pismo Lokalne Rady Dzielnicy VII

Kurier Zwierzyniecki

Bielany – Chełm – Olszanica – Półwie Zwierzynieckie – Przegorzały – Wola Justowska – Zwierzyniec – Zakamycze

nr 1 (227)

www.dzielnica7.krakow.pl

KWIECIEŃ 2016

ISSN 1505-7062

egzemplarz bezpłatny

ZDANIEM PRZEWODNICZĄCEGO

Dzielnice na miarę. Czy nie?

Od zmiany statutów dzielnic dwa lata temu, towarzyszy nam nieustająca debata nad tym jak je poprawić, a spektrum poglądów na ten temat jest wyjątkowo szerokie, od całkowitej likwidacji dzielnic po nadanie zdecydowanie większych kompetencji, wręcz urzędowych. Od zmniejszenia liczby do czterech,

po zwiększenie do 150 itd. I choć podczas prawie trzyletnich prac nad zmianami statutów zabrakło zainteresowanych chcących się aktywnie włączyć w te prace, to cały proces finalnie „rozgrzał” opinię publiczną. Dziś każda partia, wiele organizacji trzeciego sektora oraz wielu aktywnych mieszkańców szafują nowymi pomysłami, jak mają funkcjonować dzielnice, czyli rady dzielnic i radni. Wszyscy chcą pomóc, aby usprawnić to, co według nich źle funkcjonuje, niektórzy postulują o zwiększenie kompetencji, a inni twierdzą, że dzielnice już mają ich za dużo.

ciąg dalszy na str. 8 ►



I nagroda w kategorii młodzieżowej - Alicja Nowak

NAJPIĘKNIEJSZE DRZEWKO EMAUSOWE

W tym roku w murach Domu Zwierzynieckiego już po raz trzeci odbył się konkurs na Najpiękniejsze Drzewko Emausowe.

Drzewko emausowe nawiązuje do tradycyjnych drzewek życia, które można było znaleźć na straganach dorocznego kiermaszu odpustowego, odbywającego się nieopodal klasztoru Norbertanek na Zwierzyncu, w drugi dzień Świąt Wielkanocnych. Drzewko życia składało się z gniazda z figurkami piskląt lub figurki ptaka osadzonego na kiju ozdobionym listkami i zwykle wykonane było z drewna.

ciąg dalszy na str. 9 ►

Budżet Obywatelski Miasta Krakowa 2016



W DZIELNICY VII
ZWIERZYNIEC

Trwa kolejna edycja Budżetu Obywatelskiego w całym mieście – zarówno na poziomie lokalnym (dzielnicowym), jak również na poziomie ogólnomiejskim. Z końcem marca zakończyły się jedno z najważniejszych etapów całego procesu: spotkania z mieszkańcami oraz składanie propozycji zadań. Choć media w ostatnich dniach straszyły nas sloganami wieszczącymi totalną klępkę całego projektu, to jednak okazało się, że jak to często bywa, redakcje szukały taniej sensacji, albo dziennikarze okazali w tym przypadku skrajną ignorancję lub niekompetencję. Podsumowując etap składania wniosków – jest dobrze. W skali całego miasta złożono 611 projektów, praktycznie tyle samo co w roku ubiegłym. 215 projektów, to te o charakterze ogólnomiejskim – tych jest znacznie więcej niż w latach ubiegłych: rok temu było ich 167 a w 2014 roku 157. Tym samym mieszkańcy złożyli nieco mniej projektów dzielnicowych – ale to może wynikać z faktu, że niektóre z Rad Dzielnic nie rozumieją idei partycypacji – traktują BO lekceważąco, przeznaczając do dyspozycji mieszkańców bardzo niskie kwoty – jedna z dzielnic przekazała na realizację zadań BO tylko 25 000 zł.

ciąg dalszy na str. 8 ►

w numerze:

► Budżet
Obywatelski 2016
str. 1 i 8

► Z działalności Rady
Dzielnicy VII Zwierzyniec
str. 2

► Odpowiedzi
na uchwały z 2015
str. 4

► 13 lat i 300 dni
oczekiwania
str. 6

► O morskim brzegu
pod Norbertankami
str. 6

► Konkurs na najpiękniejsze
Drzewko Emausowe
str. 9

► Co nowego
u Seniorów
str. 11



Z DZIAŁALNOŚCI RADY DZIELNICY VII

**15 GRUDNIA 2015
ROKU ODBYŁA SIĘ XV
SESJA RADY DZIELNICY
VII ZWIERZYNIEC.**

Podjęto następujące uchwały:

Uchwała nr XV/136/2015

w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji przy ul. Rogalskiego (Rada wydała w powyższej sprawie opinię negatywną).

Uchwała nr XV/137/2015 w sprawie usunięcia azbestu z budynku zlokalizowanego przy ul. Senatorskiej (Rada zawnioskowała o bardzo pilne usunięcie wszystkich elementów azbestowych, szczególnie płyt stanowiących pokrycie budynku (baraku), zlokalizowanego przy skrzyżowaniu ulic Senatorskiej i Komorowskiego w Krakowie).

Uchwała nr XV/138/2015 w sprawie opinii dotyczącej zbycia działek nr 235/2, 245/1 i 245/2 obr. 17 Krowdrza położonych przy ul. Szyszko-Bohusza w Krakowie (Rada wydała w powyższej sprawie opinię pozytywną z zastrzeżeniem, że przed dokonaniem transakcji potwierdzone zostanie, iż nie będzie ona skutkowała pomniejszeniem terenu aktualnie użytkowanego przez Centrum Kultury „Dworek Białoprądnicki”, którego granicę wyznacza ogrodzenie).

Uchwała nr XV/139/2015 w sprawie protestu przeciwko zabudowie na terenach rekreacyjnych przy al. 3 Maja (Rada wyraziła poparcie dla postulatów mieszkańców Krakowa o zachowanie pierwotnego – sportowo-rekreacyjnego – charakteru terenów dawnego Miejskiego Parku Sportowego przy al. 3 Maja, pomiędzy ul. Chodowieckiego a obiektami TS Wisła).

Uchwała nr XV/140/2015 w sprawie wniosku o podjęcie działań dla ratowania zabytkowego pawilonu w Lesie Wolskim (Rada zwróciła się do Prezydenta Miasta Krakowa o podjęcie niezbędnych działań, służących uratowaniu zabytkowego pawilonu restauracyjnego położonego w lesie Wolskim, na Polanie Lea, przy ul. Żubrowej 15).

Uchwała nr XV/141/2015 w sprawie niezwłocznego przywrócenia kursowania autobusu linii 249 w Przegorzałach trasą starego odcinka ul. Księcia Józefa (Rada zwróciła się do Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu o niezwłoczne wycofanie zmiany trasy autobusu linii 249, polegającej na

przeniesieniu trasy autobusu ze starego odcinka ul. Księcia Józefa na obwodnicę Przegorzał, jak również o każdorazowe zasięganie opinii Rady Dzielnicy w przedmiocie planowanych zmian tras komunikacji miejskiej, odnoszących skutek wobec mieszkańców Dzielnicy).

Uchwała nr XV/142/2015 w sprawie wniosku o przeprowadzenie konsultacji społecznych dotyczących parkingu w rejonie Placu na Stawach (Rada zwróciła się z wnioskiem o przeprowadzenie konsultacji społecznych w sprawie budowy parkingu naziemnego wielokondygnacyjnego w rejonie Placu Na Stawach, a w przypadku jego pozytywnego rozpatrzenia, również o zadecydowanie i poinformowanie Rady Dzielnicy, czy konsultacje odbędą się jeszcze na etapie aktualnie trwających starań o uzyskanie decyzji o warunkach zabudowy dla ww. inwestycji, czy po ich zakończeniu).

Uchwała nr XV/143/2015 w sprawie poparcia dla starań Mieszkańców os. Olszanica w sprawie przejęcia kompleksu boisk sportowych przy ul. Korzeniaka w Krakowie (Rada wyraziła poparcie dla starań Mieszkańców os. Olszanica o przejęcie w użytkowanie kompleksu boisk sportowych przy ul. Korzeniaka; zawnioskowano również o zaproszenie przedstawicieli Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec do udziału w protokolarnym odbiorze obiektu od dotychczasowego operatora i przekazaniu go nowemu podmiotowi oraz w innych spotkaniach związanych z tą procedurą).

Uchwała nr XV/144/2015 w sprawie poprawy funkcjonowania komunikacji zastępczej w przypadku wyłączenia ruchu tramwajowego do Salwatora (Rada zwróciła się z wnioskiem do Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu o zwiększenie częstotliwości kursowania komunikacji zastępczej w przypadku wyłączenia ruchu tramwajowego do Salwatora, jak również o informowanie Rady Dzielnicy o planach w tym zakresie w terminie co najmniej dwóch tygodni przez wprowadzeniem zmian).

14 STYCZNIA 2016 R. ODBYŁA SIĘ XVI SESJA RADY DZIELNICY VII ZWIERZYNIEC.

Podjęto następujące uchwały:

Uchwała nr XVI/145/2016 w sprawie przeznaczenia środków finansowych do rozdysponowania w ramach Budżetu Obywatelskiego na 2017 rok

(Rada przeznaczyła na powyższy cel kwotę 250 000 zł).

Uchwała nr XVI/146/2016 w sprawie opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego przy ul. Bolesława Prusa w Krakowie (Rada wydała w powyższej sprawie opinię pozytywną).

Uchwała nr XVI/147/2016 w sprawie opinii do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Strzelnica – Sikornik” (Rada pozytywnie zaopiniowała projekt planu, unosząc jednocześnie następujące uwagi:

» dot. § 13 – Wnosi się o zmianę nowo-projektowanej drogi publicznej KDD 4 na drogę wewnętrzną KDW i zamknięcie tej drogi od strony ul. Koło Strzelnicy. Zamknięcie to powinno polegać na odtworzeniu istniejącego dawniej wału ziemnego (tzw. kulochwyty), który jest wpisany do Rejestru Zabytków. Powyższe powinno znaleźć odzwierciedlenie w załączniku graficznym do planu, np. poprzez rozszerzenie terenu oznaczonego symbolem ZP.2.

» dot. § 16 ust.3 pkt 14 – Wnosi się o zmianę wskaźnika powierzchni zabudowy w terenie MN 26 z 30%, na 20%.

» dot. § 25 ust. 2 – Wnosi się o zmianę w treści proponowanego zapisu – z: „(...) powierzchni całkowitej budynku”, na: „(...) powierzchni użytkowej budynku”.

» Wnosi się o wydzielenie pomiędzy budynkiem zabytkowej strzelnicy a ul. Królowej Jadwigi terenu oznaczonego jako zieleń urządzona.

» dot. § 8 ust. 15 pkt 4 – Wnosi się o zmianę w treści proponowanego zapisu z ulicy „Pod Strzelnicą” na „Koło Strzelnicy”.

» dot. § 13 ust. 1 pkt 5 lit. b – Wnosi się o wyznaczenie ciągu pieszo-rowerowego KDX na ul. Koło Strzelnicy (KDD 5).

16 LUTEGO 2016 R. ODBYŁA SIĘ XVII SESJA RADY DZIELNICY VII ZWIERZYNIEC.

Podjęto następujące uchwały:

Uchwała nr XVII/148/2016 w sprawie zmiany organizacji ruchu na ul. Nad Źródłem (Rada zwróciła się z wnioskiem do Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu o przywrócenie ruchu dwukierunkowego na ul. Nad Źródłem, od posesji nr 2 do ul. Kosmowskiej, jak również o objęcie zakazem ru-

chu i przywrócenie ciągu pieszego na odcinku ul. Nad Źródłem, od posesji nr 2 do ul. Leśmiana).

Uchwała nr XVII/149/2016 w sprawie listy prac do wykonania w ramach zadania „Budowa, modernizacja, doposażenie ogródków jordanowskich, zakup i montaż ławek i koszy na śmieci oraz nasadzenia i wycinka krzewów i drzew” na 2016 r. (Rada wskazała do wykonania następujące prace:

ZE ŚRODKÓW BIEŻĄCYCH (80 tys. zł):

- » doposażenie ogródków jordanowskich na terenie dzielnicy,
- » remonty urządzeń (np. wymiana zawiesia huštawki),
- » rekultywacja zieleni i nasadzenia,
- » montaż stojaków rowerowych,
- » rewitalizacja (nasadzenia coroczne lub wieloletnie w misach),

ZE ŚRODKÓW INWESTYCYJNYCH (40 tys. zł):

- » montaż ogrodzeń na terenie dzielnicy,
- » zakup i montaż ławek i koszy,
- » wykonywanie remontów alejek na terenach zielonych, schodów, itp.,
- » montaż tabliczek informacyjnych o zakazie wyprowadzania psów itp.,
- » zakup i montaż kwietników – gazonów na drzewa lub krzewy).

Uchwała nr XVII/150/2016 w sprawie remontu boiska do piłki nożnej na uroczysku Celiny (Rada zwróciła się do Zarządu Zieleni Miejskiej o podjęcie działań skutkujących remontem boiska na Uroczysku Celiny na Bielanych).

Uchwała nr XVII/151/2016 w sprawie korekty rozdysonowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy VII Zwierzyniec na rok 2016 oraz zmiany trybu realizacji zadania (Rada zdecydowała, aby remont chodnika przy ul. Kraszewskiego od ul. Fałata do al. Focha, został wykonany przez firmę wyłonioną w odrębnym przetargu, przeznaczając na powyższe zadanie kwotę 170 000 zł; pozostałe prace w ramach zadania „Budowa, modernizacja, prace remontowe miejskiej infrastruktury drogowej” będą wykonane przez firmę utrzymaniową).

Uchwała nr XVII/152/2016 w sprawie opinii dotyczącej zbycia części działki nr 294/3/A i 294/3/B, obręb 13, jednostka ewidencyjna Krowodrza, położonych przy ul. Emaus w Krakowie (Rada wyraziła w powyższej sprawie opinię negatywną).

Uchwała nr XVII/153/2016 w sprawie opinii dotyczącej przekazania pomiędzy jednostkami prawa trwałego zarządu w odniesieniu do nieruchomości oznaczonej jako działka nr 410, obręb 14, jednostka ewidencyjna Krowodrza

(Rada pozytywnie zaopiniowała przekazanie pomiędzy Zarządem Infrastruktury Komunalnej i Transportu i Zarządem Zieleni Miejskiej prawa trwałego zarządu w odniesieniu do Bulwaru Rodła).

Uchwała nr XVII/154/2016 w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla zamierzenia inwestycyjnego przy ul. Emaus-Borowego w Krakowie (Rada wyraziła w powyższej sprawie opinię negatywną).

Uchwała nr XVII/155/2016 w sprawie poparcia petycji mieszkańców o objęcie opieką konserwatorską i podjęcie działań mających na celu wpisanie do rejestru zabytków budynku zasuw wodociągowej wraz z otoczeniem przy ulicy Wodociągowej w Krakowie.

Uchwała nr XVII/156/2016 w sprawie opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego położonego przy ul. Juliana Fałata w Krakowie (Rada wyraziła w powyższej sprawie opinię pozytywną).

Uchwała nr XVII/157/2016 w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Rejon Fortu Skala II” na terenie Uroczyska Celiny na osiedlu Bielany (Rada za wnioskiem o dokonanie zmiany obejmującej działki nr 163/1 i 174 oraz usytuowaną pomiędzy ww. działkami ulicę marszałka Mikołaja Wolskiego. Zmiana ustaleń planu powinna umożliwić:

- » uznanie istniejących obiektów sportowych za zgodne z planem, co zapewni możliwość przekształcania i uzupełniania wyposażenia,
- » realizację niezależnego dojazdu do terenów sportowych i istniejących budynków mieszkalnych jednorodzinnych,
- » przekształcenie terenu w odpowiednio wyposażony park leśny).

Uchwała nr XVII/158/2016 w sprawie propozycji do planu pracy Rady Miasta Krakowa na rok 2016 (Rada za wnioskiem do planu pracy RMK na 2016 rok następujące działania:

- » Projekty uchwał w sprawie sporządzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego obszarów ujętych w 2014 roku w uchwałach Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec: obszar „Sikornik – wały Rudawy”, obszar „Jesionowa”, obszar „Nad Zalewem – Podłużna”.

» Projekt uchwały w sprawie zmiany zapisów planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego obszar Uroczysko Celiny na Bielanych, dotyczących wytyczenia dojazdu do boiska, ogródka jordanowskiego oraz dojazdu do domów

przy ul. Astronautów wraz ze zmianami dającymi możliwości modernizacji oraz rozbudowy obiektów sportowo-rekreacyjnych na powyższym terenie – plan „Rejon Fortu Skala II”).

» Projekt uchwały dotyczący rozwiązania problematyki związanej z samolotem Jak-23 na Bielanych. Sprawa dotyczy ustalenia instytucji odpowiedzialnej za zachowanie w należytym stanie tego rzadkiego eksponatu.

» Projekt uchwały zmierzającej do stworzenia możliwości operowania obiektami sportowymi o charakterze otwartym (ogólnodostępnym dla mieszkańców) przez Zarząd Infrastruktury Sportowej, tak aby nie było potrzeby wskazywania jako operatora obiektu instytucji zewnętrznej. Wzorować należy się na przykładzie operowania ogródkami jordanowskimi przez Zarząd Zieleni Miejskiej).

Uchwała nr XVII/159/2016 w sprawie przesunięcia środków finansowych w ramach zadania „Obsługa Dzielnicy” w roku 2016 (Rada zgłosiła wniosek o przeniesienie środków w kwocie 500 zł z § 4210 Zakup materiałów i wyposażenia na § 4220 Zakup środków żywności).

Uchwała nr XVII/160/2016 w sprawie wniosku o wykonywanie remontów chodników w Dzielnicy VII Zwierzyniec w technologii kostki brukowej oraz przy wykorzystaniu krawężników granitowych.

Uchwała nr XVII/161/2015 w sprawie opinii dotyczącej ustalenia warunków zabudowy dla inwestycji przy ulicy Niezapominajek w Krakowie (Rada wydała w powyższej sprawie opinię negatywną).

OPRACOWAŁA: **GRAŻYNA ROJEK**

PEŁNY TEKST UCHWAŁ DOSTĘPNY JEST NA STRONIE INTERNETOWEJ DZIELNICY VII www.dzielnica7.krakow.pl ORAZ W BIULETYNIE INFORMACYJNYM URZĘDU MIASTA KRAKOWA: www.bip.krakow.pl

Wykaz dyżurów radnych 7. kadencji Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec znajduje się na stronie internetowej dzielnicy: www.dzielnica7.krakow.pl w zakładce SAMORZĄD.

Miejski Rzecznik Konsumentów
w tzw. sprawach konsumenckich
będzie do dyspozycji mieszkańców
Miasta Krakowa w siedzibie Dzielnicy
VII Zwierzyniec:

25 kwietnia
w godzinach od 14⁰⁰ do 15⁰⁰

Odpowiedzi na uchwały w roku 2015

► W dniu 14 lipca 2015 r. Rada Dzielnicy podjęła uchwałę nr X/82/2015 w sprawie zmiany nazw przystanków autobusowych na terenie os. Olszanica wnioskując o wprowadzenie zmian nazw dla przystanku „Leśmiana” – zmiana nazwy na „Olszanica Centrum” i dla przystanku „Olszanica” – zmiana nazwy na „Olszanica Cmentarz”. Proponowana zmiana nazw ma na celu uproszczenie korzystania z komunikacji miejskiej przez pasażerów słabo zorientowanych w topografii terenu.

Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu poinformował, że nie uważa za zasadne wprowadzenie proponowanych zmian. Zmiany nazw przystanków przelotowych tworzone są najczęściej od najważniejszych ulic lub ważnych obiektów zlokalizowanych w pobliżu miejsca zatrzymania tramwajów lub autobusów, natomiast nazwy pętli powinny mieć bardziej ogólną nazwę, wskazującą, w który rejon miasta jedzie dana linia.

► W dniu 25 sierpnia 2015 r. Rada Dzielnicy podjęła uchwałę nr XI/104/2015 w sprawie zmiany organizacji ruchu przy al. 3 Maja, wnioskując o dopuszczenie możliwości parkowania samochodów na tej ulicy w dni robocze od godziny 15.

W odpowiedzi ZIKiT poinformował, że istnieje możliwość postoju w godzinach od 17.00 do 9.00. Zgodnie z projektem organizacji ruchu wyznaczone są miejsca postojowe (10 miejsc z możliwością postoju do 20 minut, 27 miejsc ogólnodostępnych całonocnych, pomiędzy ul. Oleandry a ul. Reymana. Istnieje też możliwość postoju całonocowo w soboty i niedziele.

► W dniu 25 sierpnia 2015 r. Rada Dzielnicy podjęła uchwałę nr XI/105/2015 w sprawie ustawienia znaku B-36 na ul. Nad Zalewem, na odcinku od ul. Królowej Jadwigi do numeru 2E, sugerując, że w ww. lokalizacji często stoją zaparkowane pojazdy, które ograniczają widoczność na wjeździe w ul. Nad Zalewem.



Wjazd w ul. Nad Zalewem (znak już postawiono)

ZIKiT poinformował, że zostanie przygotowany projekt docelowej organizacji ruchu polegający na ustawieniu znaku B-36 na ul. Nad Zalewem. Po zatwierdzeniu projekt zostanie wprowadzony w terenie.

► Również w dniu 25 sierpnia 2015 r. Rada Dzielnicy podjęła uchwałę nr XI/109/2015 w sprawie ustawienia znaku A-6a na ul. Olszanickiej w Krakowie, w kierunku Balic, przed skrzyżowaniem z ulicami: Kosmowskiej, Głogowiec i Insurekcji Kościuszkowskiej, uzasadniając, że przed ww. skrzyżowaniem zlokalizowany jest przystanek autobusowy. Kierowcy omijając stojący na nim autobus stwarzają niebezpieczeństwo dla innych pojazdów, wyjeżdżających z ww. ulic. Poza ustawieniem znaku wskazane byłoby również namalowanie podwójnej linii ciągłej na jezdni, na odcinku ulicy przed skrzyżowaniem.

W odpowiedzi ZIKiT poinformował, że w związku z obowiązującym na odcinku ulicy Olszanickiej przy jej skrzyżowaniu z ulicą Insurekcji Kościuszkowskiej ograniczeniem prędkości do 40 km/h oraz zainstalowanymi w obrębie tego skrzyżowania lustrami drogowymi, ułatwiającymi obserwację ul. Olszanickiej dla kierowców wyjeżdżających z ul. Insurekcji Kościuszkowskiej, Głogowiec, Kosmowskiej, należy uznać, że w chwili obecnej zastosowane rozwiązania są wystarczające w stosunku do występujących warunków drogowych we wskazanym obszarze.

► W uchwale nr XI/110/2015 podjętej w dniu 25 sierpnia 2015 r. Rada Dzielnicy zawnioskowała o poprawę parametrów oświetlenia ul. Piastowskiej w Krakowie, sugerując, że nowe oświetlenie ledowe wzdłuż tej ulicy znacząco pogorszyło bezpieczeństwo w tym rejonie. Zastrzeżenie budzi zdecydowanie słabsza siła światła w stosunku do poprzedniego rozwiązania. Rada zawnioskowała również, aby zgodnie z zapisami Statutu Dzielnicy (par.3 pkt.5 lit.b) członkowie Rady mieli prawo uczestniczyć w komisjach odbiorów robót należących do zadań zleczanych i finansowanych przez miasto, realizowanych na obszarze Dzielnicy.

W odpowiedzi ZIKiT poinformował, że zgodnie z przedstawioną przez wykonawcę dokumentacją powykonawczą oświetlenie ulicy Piastowskiej spełnia wymagane normy PNEN 13201. Dokonano pomiarów fotometrycznych, które również potwierdziły

zgodność z wymogami normy. ZIKiT wystąpił do Zarządu Zieleni Miejskiej o dokonanie przycinki zieleni w miejscach, gdzie konary drzew ograniczają rozsył światła.

► Uchwała nr XI/111/2015 podjęta w dniu 25 sierpnia 2015 r. w sprawie wymiany nawierzchni al. Krasińskiego w celu zmniejszenia emisji hałasu generowanego przez pojazdy. Rada Dzielnicy zawnioskowała do Prezydenta Miasta Krakowa o przyspieszenie realizacji zadania ujętego w ramach „Programu ochrony Środowiska przed hałasem dla miasta Krakowa na lata 2014-2018”.

ZIKiT poinformował, że powyższe zadanie nastąpi niezwłocznie po otrzymaniu środków finansowych na ten cel.

► Uchwała na XIV/130/2015 z dnia 17 listopada 2015 r. stanowiła protest przeciwko inwestycji prowadzonej przy ul. Wodociągowej 17 w Krakowie. Wg opinii Rady Dzielnicy inwestycja jest złamaniem aktu prawa miejscowego, jakim jest plan zagospodarowania przestrzennego „Wzgórza św. Bronisławy”, ponieważ prowadzona jest w terenie oznaczonym w tym planie jako ZP09 (tereny zielone). Wydział Architektury wydał pozwolenie na tę budowę pod pretekstem „przebudowy istniejącego budynku mieszkalnego”.



Widok budowy od strony ul. Wodociągowej

W odpowiedzi Wydział Architektury i Urbanistyki poinformował, że w czerwcu 2015 r. wpłynął wniosek inwestora o wydanie decyzji pozwolenia na budowę dla inwestycji przy ul. Wodociągowej. Po rozpoznaniu wniosku w sierpniu 2015 r. wydana została decyzja, ponieważ inwestor spełnił wymogi art. 35 ust.4 i organ nie mógł odmówić wydania pozwolenia na budowę. Prowadząc postępowanie Wydział Architektury i Urbanistyki UMK zweryfikował dokumenty przedłożone przez inwestora i bazując na nich zweryfikował między innymi zgodność projektu z Miejscowym Planem Zagospodarowania Przestrzennego dla danego terenu. W kompetencjach Wydziału nie leży wykonanie wizji w terenie, w celu

potwierdzenia zgodności przedłożonych dokumentów np. takich jak mapa do celów projektowych z rzeczywistością. Sprawowanie nadzoru i kontroli nad przebiegiem cyklu wykonawczego należy do kompetencji Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Krakowie – Powiat Grodzki. Na podstawie podjętych przez organ czynności oraz uzyskanych informacji między innymi od Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec, wznowiono postępowanie wydanej decyzji pozwolenia na budowę z sierpnia 2015 r. Wydział Architektury i Urbanistyki w listopadzie 2015 r. wstrzymał z urzędu wykonanie przedmiotowej decyzji. Wydział poinformował również, że 6 listopada 2015 r. skierowano do Prokuratury Rejonowej Kraków-Podgórze zawiadomienia o popełnieniu przestępstwa w przedmiotowej sprawie, 16 listopada 2015 r. do Wydziału Architektury i Urbanistyki UMK wpłynęło zawiadomienie Powiatowego Inspektora Budowlanego w Krakowie Powiat Grodzki o wszczęciu z urzędu postępowania w sprawie inwestycji przy ul. Wodociągowej, bez uzyskania zgody właściwego organu administracji architektoniczno-budowlanej. 15 grudnia 2015 r. wpłynęła decyzja Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Krakowie – Powiat Grodzki nakazująca właścicielowi przedmiotowej działki przy ul. Wodociągowej rozbiorę budynku mieszkalnego dwukondygnacyjnego z podpiwniczeniem o powierzchni zabudowy 49,27 m² zrealizowanego w sposób naruszający ustalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego „Wzgórze św. Bronisławy” uchwalonego Uchwałą Rady Miasta nr XXI/234/11 z 6 lipca 2011 r. bez zgody właściwego organu administracji architektoniczno-budowlanej.

Polecam bardzo ciekawy artykuł Pana Krzysztofa Jakubowskiego pt. „Jak budować tam, gdzie budować nie wolno?”, poświęcony między innymi budowie przy ul. Wodociągowej, który ukazał się w numerze 4. Kuriera Zwierzynieckiego, z listopada 2015 r.

► W uchwale nr XV/137/2015 z dnia 15 grudnia 2015 roku zawnioskowano o usunięcie azbestu z budynku (baraku) zlokalizowanego przy skrzyżowaniu ulic Senatorskiej i Komorowskiego w Krakowie, mając na względzie szkodliwość azbestu oraz to, że Rada Dzielnicy podejmowała już w tej sprawie uchwałę 13 lutego 2007 r. Jednakże do dnia dzisiejszego nie usunięto elementów azbestowych.



Budynek (barak) zawierający elementy azbestu

W odpowiedzi Wydział Kształtowania Środowiska przedstawił informację w tej sprawie. W połowie 2015 r. Wydział Kształtowania Środowiska UMK rozpoczął realizację „Programu usuwania wyrobów zawierających azbest z terenu miasta Krakowa do 2032 r.”, przyjętego uchwałą Nr XXI/342/15 z 8 lipca 2015 r. Zasady usuwania przez Gminę Kraków wyrobów zawierających azbest zostały określone w regulaminie przyjętym Zarządzeniem Nr 1771/2015 Prezydenta Miasta Krakowa.

Budynek przy ul. Senatorskiej stanowi własność osoby prawnej. Wydział nie posiada kompetencji do zobowiązania użytkownika wyrobów zawierających azbest do ich usunięcia. Kompetencje takie posiada Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego w Krakowie – Powiat Grodzki. Wydział informuje również, że zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z 13 grudnia 2010 r. w sprawie wymagań w zakresie wykorzystywania wyrobów zawierających azbest, instalacje lub urządzenia zawierające azbest oczyszcza się przez ich usunięcie lub wymianę na bezazbestowe w sposób niestwarzający zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi w terminie do 31 grudnia 2032 r.

► Uchwałą nr XV/140/2015 z dnia 15 grudnia 2015 r. Rada zawnioskowala do Prezydenta Miasta Krakowa o podjęcie działań dla ratowania zabytkowego pawilonu restauracyjnego położonego w Lesie Wolskim na Polanie Lea, przy ul. Żubrowej 15 uzasadniając, że budynek to przykład modernizmu, który na-



Pawilon Okocimski, fot. grudzień 2015

leży uchronić od postępującej od 2008 r. degradacji. Obiekt jest wpisany do gminnej ewidencji zabytków.

Wydział Skarbu Miasta – Referat Dzierżaw, Użyczeń i Służebności UMK udzielił wyczerpujących informacji w powyższej sprawie. „Pawilon Okocimski” przy ul. Żubrowej 15 położony jest na działce stanowiącej własność Gminy Kraków. Obiekt pozostaje w zarządzie Zarządu Budynków Komunalnych. Ze względu na stan techniczny zespół zadaniowy ds. wskazania sposobu zagospodarowania nieruchomości stanowiących własność Gminy Miejskiej Kraków i Skarbu Państwa, zabudowanych budynkami, obiektami oraz infrastrukturą niezdatnymi do eksploatacji zdecydował, że należy rozważyć dzierżawę obiektu.

Wydział Skarbu Miasta, aby optymalnie zagospodarować omawianą nieruchomość, prowadzi postępowanie mające na celu wyłonienie przyszłego użytkownika.

Miejski Konserwator Zabytków wydał wytyczne konserwatorskie. Wnętrze pawilonu jest zdewastowane, dlatego możliwa jest jego dowolna aranżacja pod warunkiem, że będzie korespondować z modernistyczną architekturą zabytkowego budynku. Otoczenie budynku może być wykorzystywane na funkcje restauracyjne czy też kawiarniane, zgodnie z miejscowym pla-



Pawilon latem tuż po otwarciu (fot. 1936 r.)

nem zagospodarowania przestrzennego. Ponadto rozważana jest możliwość przeznaczenia obiektu pawilonu na cele realizacji zadań przez jedną z jednostek miejskich, w związku z tym Zarząd Budynków Komunalnych wystąpił do Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego o dokonanie analizy pod kątem wykorzystania budynku na cele kulturalne, uzupełnione działalnością gastronomiczną typu kawiarnia.

Przeznaczając do dzierżawy przedmiotową nieruchomość należy uwzględnić fakt, iż „Pawilon Okocimski” ujęty jest w gminnej ewidencji zabytków.

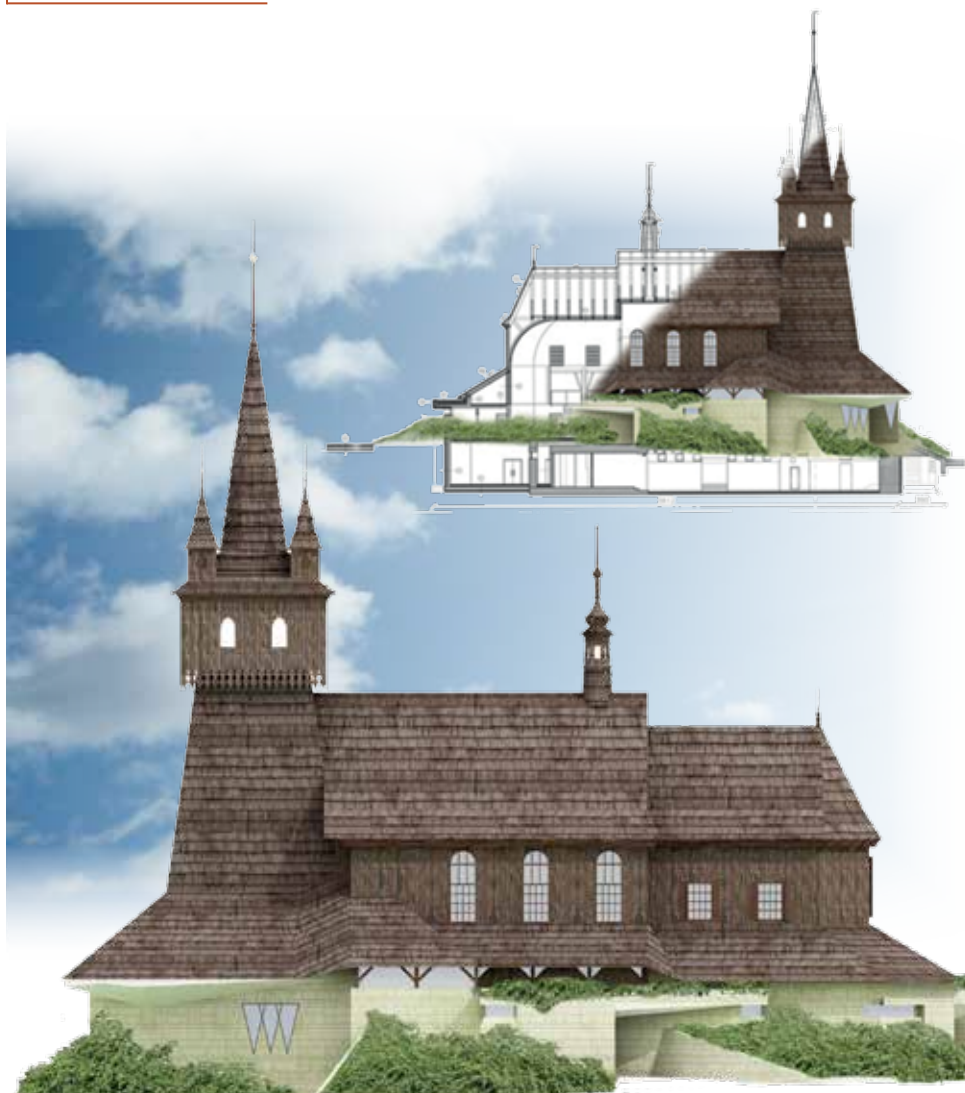
13 LAT I 300 DNI OCZEKIWANIA

Kiedy w kwietniu 2002 roku Kraków ogarnęła tragiczna wiadomość, że po raz drugi spłonął kościół na Woli Justowskiej, nic nie wskazywało, że na nową świątynię przyjdzie czekać bardzo długo. Spłonęły wówczas między innymi XVIII-wieczne organy z Wiśnicza, XVII-wieczne obrazy i rzeźby, drewniane ołtarze oraz figury.



fot. W. Gryboś

Plac budowy nowego kościoła



Wizualizacja nowego kościoła

Pierwszy szok, rozpacz i bezsilność Parafian szybko zamieniły się w oczywiste pragnienie budowy nowego kościoła. Jednak przez prawie 14 lat trzeba było pokonywać różne przeszkody, cierpliwie, krok po kroku, dopełniać niezbędne formalności, by otrzymać wyczekiwane pozwolenie na budowę.

Pod koniec ubiegłego roku Ksiądz Proboszcz Roman Łędzki przekazał Parafianom radosną nowinę, że parafia otrzymała pozwolenie na budowę kościoła. 3 stycznia Kardynał Stanisław Dziwisz poświęcił kamień węgielny i plac pod budowę, a z końcem stycznia ruszyły pierwsze prace.

Żarliwa modlitwa, ofiarowane cierpienia oraz praca i zaangażowanie wielu Ludzi Dobrej Woli przyczyniły się do tego, iż w Roku Miłosierdzia, w miejscu naznaczonym dwoma pożarami powstaje nowa świątynia.

MARZENA GARZEL

O MORSKIM BRZEGU POD NORBERTANKAMI

W miejscu gdzie od ponad ośmiu stuleci stoi klasztor Norbertanek szumiało kiedyś najprawdziwsze morze. Być może trudno w to uwierzyć, ale mowa o czasach bardzo odległych, o epoce jurajskiej. Przez wiele milionów lat na dnie tego morza osadzał się obok skalnego materiału nieorganicznego również organiczny, jak szczątki wielkich muszli amonitów czy pancerzyki pospolitych skorupiaków i mięczaków. Kiedy morze cofnęło się, utworzone w taki sposób, wypiętrzone ponad powierzchnię wody skały, stały się częścią lądu stopniowo ulegającego naturalnemu procesowi erozji. Z czasem wody Wisły wypreparowały na tym odcinku dolinę, którą płynie dziś rzeka. Skaliste jurajskie dno rzeki, nie dawało jednak o sobie zapomnieć wyłaniając się każdorazowo przy niskim stanie wód na powierzchnię, co od zawsze utrudniało żeglugę. Ten skalny próg u podnóża klasztoru pokrywała warstwa osadów wapiennych z oryginalną mioceńską pamiątką. Skamieniałą ławicą ostryg i przegrzebków.

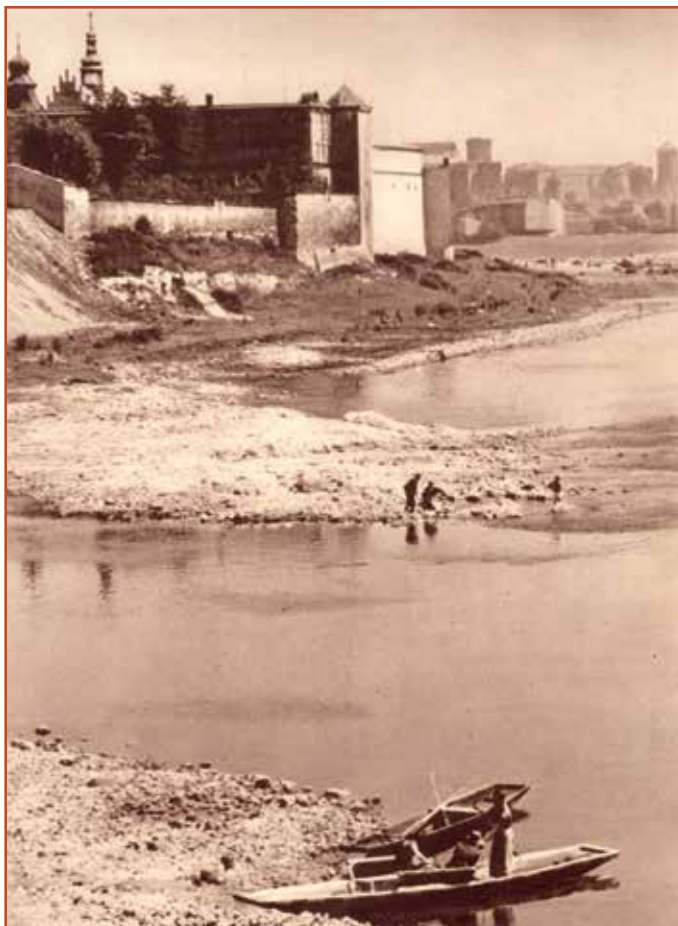
Ta niepospolitej miary przyrodnicza ciekawostka została gruntownie przebadana dopiero w latach 80. XIX wieku przez geologa dr. Stanisława Zaręcznego, przy współpracy asystenta katedry mineralogii UJ Franciszka Bieniasza. W XX wieku prace te kontynuowali między innymi prof. Eugeniusz Panow oraz prof. Wilhelm Krach, obaj związani z AGH. Efekty prac naukowców gromadzono w muzeum geologicznym PAU (dziś Instytut Nauk Geologicznych PAN).

Począwszy od lat 30. ubiegłego wieku wycieczki do ławicy ostrygowej pod klasztorem Norbertanek, urozmaicały lekcje geografii. Był to świetny poligon doświadczalny dla nauczycieli

i młodzieży ze szkół średnich, którą wyposażano na te eskapady w mapy topograficzne, młotki i kompasy geologiczne. Rozważano nawet objęcie ławicy rezerwatem.

Długo snuto hipotezy, dlaczego starsze utwory jurajskie (skała na której zbudowano klasztor), leżały wyżej niż ostrygowa ławica oznaczona ponad wszelką wątpliwość jako młodszy, mioceniński twór. Według zmarłego niedawno, wybitnego paleontologa Andrzeja Radwańskiego, żyjące w warunkach kipieli morza miocenińskiego organizmy i ich skorupy zostały po śmierci znoszone do niższych miejsc tworząc właśnie tego rodzaju ostrygowe ławice.

Kiedy w 1957 roku przystąpiono do budowy stopnia wodnego na Dąbiu wiadomo było, że w ciągu kilku lat poziom wód Wisły ulegnie znacznemu podwyższeniu. Pierwszego próbnego spiętrzenia dokonano tuż po ukończeniu prac, w lipcu 1961 roku. Dwa lata później rozpoczęto osadzanie betonowej opaski, a jesienią 1965 roku ostatecznie spiętrzone rzekę o około 3 metry. Ławica została skutecznie zatopiona, ale dla bezpieczeństwa żeglugi wysadzono dodatkowo wypiętrzone skalne progi. W taki oto sposób ten stosunkowo mało znany zabytek przyrody



Ławica u podnóża klasztoru Norbertanek

nieożywionej w samym sercu Krakowa, został bezpowrotnie utracony dla nauki.

Warto jeszcze odnieść się do kwestii spiętrzenia. Koronnym argumentem dla przeprowadzenia tej operacji było powstrzymanie erozji dna Wisły i był to na pewno argument racjonalny. Podobnie jak poprawa żeglowności, bo przypomnieć należy, że do początku lat 70. Wisła była ważną arterią komunikacyjno-towarową. Równocześnie jed-

nak lansowano ryzykowną raczej tezę „o zwiększeniu walorów krajobrazowych terenów położonych nad rzeką”. Aby uświadomić sobie co utraciliśmy, wystarczy przyrzeć się dziko płynącej, niewciśniętej w betonowe koryto tej samej rzece, tyle że w granicach Warszawy.

Niedawno minęło pół wieku od chwili kiedy Wisła w granicach Krakowa zmieniła diametralnie swoje oblicze. Wizerunek dawnej, prawdziwie dzikiej rzeki przetrwał tylko na starych fotografiach. Obie prezentowane tu pochodzą z okresu okupacji. Ta poniżej (z dwójką dzieci), nie przedstawia właściwie samej ławicy, ale kamienną ostrogę przy ujściu Rudawy. Konstrukcja ta miała chronić przed podmywaniem wysypną piaskiem plażę otwartą w 1930 roku na tyłach muru za ul. Flisacką. Na zdjęciu



Kamienna ostroga przy ujściu Rudawy

wykonanym w 1941 roku widać jednak nieźle specyfikę ówczesnego brzegu pod klasztorem.

Ławicę ukazuję za to druga archiwalna fotografia (duża) wykonana zapewne z barki albo statku, przy bardzo niskim wodostanie, być może podczas jednej z najpoważniejszych niszówek Wisły, latem 1943 roku. Na pierwszym planie widać krypę przewoźnika przez rzekę. Przewoźnicy to kolejny wdzięczny temat, ale już na odrębną opowieść...

KRZYSZTOF JAKUBOWSKI

FOTOGRAFIE:

FOT. 1

Z ARCHIWUM MARII BARANOWSKIEJ-JANOTA;

FOT. 2

Z ARCHIWUM KRZYSZTOFA JAKUBOWSKIEGO

FOT. 3

KRZYSZTOF JAKUBOWSKI



Zwierzyniecki brzeg Wisły widziany od strony Dębnik (2016)

Dzielnice na miarę. Czy nie?

▷ [ciąg dalszy ze str. 1](#)

Czy warto o tym rozmawiać? Według mnie tak, ponieważ jednostki pomocnicze (JP), jakimi są Rady Dzielnic mają już 25 lat i w tym czasie radykalnie zmieniła się świadomość i wiedza mieszkańców o samorządzie a najważniejsze, abyśmy uczestniczyli w czymś, co nas bezpośrednio dotyczy.

Wyrazem zmian w ostatnich latach, szczególnie od 2010 roku jest społeczne oczekiwanie konsultowania wielu decyzji podejmowanych przez władze oraz angażowanie się w procesy partycypacyjne. Sukces Budżetów Partycypacyjnych, zwanych w Polsce Obywatelskimi, dobitnie świadczy, że obywatele nie zadawała jedynie przedstawicielski sposób zarządzania naszymi wspólnymi sprawami. Zapewne oprócz większej świadomości mieszkańców składa się na to zmniejszenie zaufania do polityków, które jest wyjątkowo niskie.

Na każdym kroku powtarzam koleżankom i kolegom samorządowcom, że czas na poważne zmiany dotyczące funkcjonowania samorządu, a w szczególności JP. Radny dzielnicowy, to rodzaj pierwszej linii pomiędzy mieszkańcami, a władzą i linia ta nie może być linią podziału; Wy mieszkańcy – my władza, a płaszczyzną kontaktu oraz wspólnego decydowania. Aby mieć pewność potrzeby istnienia Rad Dzielnic musimy pilnie przywrócić – być może będzie to nowość – płaszczyznę do deliberacji, konsultacji społecznych i nieustającej interakcji z mieszkańcami. Tak naprawdę praca radnego, to praca w imieniu mieszkańców. Oczywiście mieszkańcy też muszą wiedzieć, jakie mamy kompetencje i gdzie jest granica naszych możliwości, choć nie wolno zapominać, że to my radni musimy o tym powiedzieć naszym „sąsiadom”, a nie oczekiwać, że się domyślą.

Zatem czas na zmiany! Powołaliśmy do życia Forum Przyszłości Dzielnic (FPD), w którym biorą udział radni miejscy z wszystkich klubów, radni dzielnicowi, przedstawiciele organizacji pozarządowych oraz wszyscy zainteresowani mieszkańcy. Za nami inauguracja z udziałem między innymi prof. Jerzego Hausnera, prof. Huberta Izdebskiego oraz Prezydenta Jacka Majchrowskiego. To ważne, aby dyskusja o przyszłości dzielnic odbywała się przy udziale wszystkich stron, czyli osób o różnych

poglądach, a praca nad propozycjami odbywała się w obecności ekspertów.

Kolejne spotkanie, już o charakterze roboczym, odbędzie się 19 kwietnia 2016 r. w godzinach 16.30 – 19.30 w Magistracie, przy udziale prof. Pawła Swianiewicza, który wraz z zespołem ekspertów dwa lata temu wykonał badanie Jednostek Pomocniczych w Polsce, porównując je pomiędzy sobą oraz z JP w innych krajach Europy.

Sądzę, że wiele osób będzie zaskoczonych wynikami tych badań. Wszyscy, którzy wezmą udział w tej konferencji będą mogli również aktywnie pracować nad określeniem jak powinny wyglądać

przyszłe JP samorządu, tak aby lepiej zarządzać miastem.

Drodzy Mieszkańcy, zachęcam do angażowania się w pracę na rzecz dzielnicy i miasta. Być może słowo praca jest zbyt silnym określeniem, ale wierzę, że każdy sposób, od „rzucenia okiem” do pełnego zaangażowania, jest wart poświęconego czasu, a być może w przyszłości pocujemy pełną satysfakcję z samo-rządzenia.

Pozdrawiam i życzę samych sukcesów.

SZCZĘSNY FILIPIAK

O konferencji 19 kwietnia, rejestracji uczestników oraz kolejnych działaniach w tym zakresie, będziemy informować na stronie internetowej oraz Fb.



▷ [ciąg dalszy ze str. 1](#)

BUDŻET OBYWATELSKI W DZIELNICY VII – wszystko w najlepszym porządku

Na szczęście ta sytuacja nie dotyczy Zwierzyńca. Łączna kwota przeznaczona na zadania mieszkańców wynosi 250 tys. złotych (w poprzedniej edycji było to 300 tys. – jednak w dwuletnim cyklu realizacji zadań, a nie jednorocznym, jak obecnie). Chociaż nie jest to najwyższa kwota nominalnie (więcej przekazały tylko dzielnice III i IV – te jednak liczą znacznie więcej mieszkańców oraz jako Rady Dzielnic dysponują blisko dwukrotnie większymi budżetami), jednak w przeliczeniu na pojedynczego mieszkańca – jesteśmy rekordzistami. Nasi mieszkańcy złożyli 35 wniosków – co także jest najlepszym wynikiem w mieście. Które z nich zostaną poddane głosowaniu, okaże się w czerwcu,

bowiem do końca maja trwać będzie weryfikacja formalno-prawna złożonych propozycji. Warto wspomnieć, że składanie projektów odbywało się w tym roku jedynie za pośrednictwem platformy internetowej. Wiedzę o tym, jak przejść przez ten proces jak najprościej radni „siódemki” przekazywali mieszkańcom na spotkaniach. Te odbyły się w każdym zakątku dzielnicy: Półwsiu Zwierzynieckim, Zwierzyńcu, Woli Justowskiej, Przegorzałach, Bielanych, Chełmie i Olszanicy.

Wszystkim, którzy brali w nich udział serdecznie dziękujemy. Brawa należą się także tym, którzy odważyli się poświęcić chwilę swojego czasu i złożyli własne pomysły w formie zgłoszonych projektów. Teraz pozostaje trzymać kciuki za pozytywne wyniki



Spotkanie w Klubie Kultury „Wola”

weryfikacji. A gdyby jednak pojawiły się jakieś trudności – to przypominam, że istnieje możliwość odwołania się od decyzji urzędników i przywrócenie negatywnie zweryfikowanego zadania pod głosowanie. Polecam nie poddawać się – w zeszłym roku zgłoszony przeze mnie projekt ogólnomiejski, pomimo odrzucenia w pierwszej fazie, został dzięki tej

procedurze przywrócony, a następnie uzyskał w głosowaniu najlepszy wynik. O wszystkim, co będzie działo się w tegorocznej edycji Rada Dzielnicy będzie Państwa informować, zarówno za pośrednictwem Kuriera oraz strony internetowej. Zachęcamy także do osobistego śledzenia strony miasta: www.budzet.krakow.pl.

Przy okazji niniejszego artykułu, pozostając w tematyce partycypacji, chciałbym także zwrócić Państwa uwagę na nową inicjatywę, jaką jest „Budżet Obywatelski Województwa Małopolskiego”. Więcej informacji na jego temat można znaleźć na stronie:

www.bo.malopolska.pl

ŁUKASZ FILIPIAK

III Konkurs na Najpiękniejsze Drzewko Emausowe

▷ [ciąg dalszy ze str. 1](#)

Zabawka ta posiadała bogatą symbolikę związaną z dawnymi obrzędami i zwyczajami mieszkańców podkrakowskich wsi, a tradycja wykonywania tej ozdoby sięga swymi korzeniami czasów przedchrześcijańskich, kiedy to wierzone, że dusze zmarłych powracają na ziemię pod postacią ptaków i szukają schronienia w gałęziach drzew. Drzewko oznaczało również budzenie się przyrody do życia.

19 marca pod Klasztor Norbertanek swoje drzewka przyniosło 34 uczestników konkursu. Prace podzielone były na trzy kategorie wiekowe – dla dzieci do lat 12, dla młodzieży oraz dla dorosłych. W grupie dziecięcej zarejestrowano dziecięć, w grupie młodzieżowej siedem, zaś u dorosłych aż siedemnaście drzewek. Każda osoba mogła zgłosić trzy wykonane przez siebie drzewka.

Prace konkursowe można było oglądać w salach wystawowych Domu Zwierzynieckiego, aż do Poniedziałku Wielkanocnego. W międzyczasie jury konkursowe, po długich i burzliwych obradach, wybrało zwycięskie drzewka.

Podczas święta Oddziału Domu Zwierzynieckiego, czyli Przystanku Emaus, ogłoszono listę zwycięzców i wręczono nagrody.

W kategorii dziecięcej pierwszą nagrodę otrzymało drzewko przygotowane przez uczniów Szkoły Podstawowej nr 95 w Krakowie. Drugie miejsce ex aequo przyznano Patrycji Langer oraz Dorocie Karłowskiej. Trzecie miejsce przypadło drzewku wykonanemu przez przedszkolaków z Samorządowego Przedszkola nr 38 w Krakowie. Jury postanowiło także przyznać jedno wyróżnienie w tej kategorii, dla Aleksandra Maciejasz.

W kategorii młodzieżowej pierwszą nagrodę jury postanowiło przyznać pracy Alicji Nowak. Drugie miejsce



I nagroda w kategorii dziecięcej - SP nr 95

w tej kategorii otrzymało drzewko wykonane przez uczestników zajęć w Domu Kultury Podgórze. W tej kategorii jury przyznało dwa trzecie miejsca: dla Ewy Miśkiewicz i Klaudii Maciejasz.

W kategorii dorosłych pierwszą nagrodę otrzymało drzewko Doroty Bury. Jury postanowiło przyznać dwa drugie miejsca w tej kategorii, dla Anny Kowalskiej i Wiesława Piwowarczuka. Trzecie miejsce oraz wyróżnienie za przygotowane przez siebie drzewka, przyznano Andrzejowi Majewskiemu.

WACŁAW SZCZEPANIK



II nagroda w kategorii dorosłych - Anna Kowalska



I nagroda w kategorii dorosłych - Dorota Bury

fot. W. Szczepanik

Jest również objęty ochroną w obowiązującym miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego dla obszaru „Las Wolski”, w którym ustalono, że ochronie podlega gabaryt, forma i detal architektonicznego obiektu.

► Również w dniu 15 grudnia 2015 roku Rada Dzielnicy podjęła uchwałę XV/144/2015 w sprawie niezwłocznego przywrócenia kursowania autobusu linii 249 w Przegorzalach, trasą starego odcinka ul. Księcia Józefa, uzasadniając, że wprowadzona zmiana, polegająca na przeniesieniu trasy autobusu ze starego odcinka ul. Księcia Józefa na obwodnicę Przegorzał jest bardzo niekorzystna dla mieszkańców osiedla, jak również nie konsultowana była z Radą Dzielnicy.

ZIKiT w piśmie skierowanym do Rady Dzielnicy wyjaśnił, że zmiana trasy linii 249 znalazła się we wniosku zawartym w piśmie Gmin Czernichów i Liszki, co pasażerowie motywowali ułatwieniem przejazdu (istniejąca sygnalizacja świetlna oraz konieczność wykonania lewoskrętu), a przede wszystkim skróceniem czasu przejazdu długiej trasy. W związku z tym wnioskiem ZIKiT przeprowadził analizę wykorzystania linii 249 na przystankach, o których ominięciu wnioskowały Gminy.

Z przystanków zlokalizowanych na terenie Gmin Czernichów i Liszki z linii aglomeracyjnej 249 korzysta codziennie ok. 2500 osób, natomiast z przystanków „Przegorzały”, „Zaskale” i „Na Krępaku” jedynie około 100 osób. Dodatkowo, przystanki „Przegorzały” i „Na Krępaku” po zmianie trasy nadal są obsługiwane linią aglomeracyjną 249, a zmieniła się jedynie lokalizacja słupków przystankowych, które pozostają w zasięgu dojścia pieszego dla pasażerów. Natomiast z przystanku „Zaskale”, który obecnie nie jest obsługiwany linią aglomeracyjną 249, jak wynika z badań korzystało dziennie jedynie 5 osób. Ofertę dla mieszkańców Przegorzał uzupełniają linie aglomeracyjne 209, 239, 259, które wspólnie z linią 109 zapewniają średnią częstotliwość kursowania co 12 minut w godzinach szczytów komunikacyjnych.

Zmiany dotyczące linii aglomeracyjnych ze względu na współfinansowanie przedmiotowych linii są uzgadniane z sąsiednimi Gminami. Biorąc powyższe pod uwagę ZIKiT nie planuje kierowania linii aglomeracyjnej nr 249 na „Stary odcinek ul. Księcia Józefa”.

OPRACOWAŁA: **TERESA MACHOWSKA**

MŁODZI SZACHIŚCI



Dobrze zapowiadający się młodzi szachiści

Od czterech lat uczniowie Szkoły Podstawowej nr 48, pod okiem instruktorów z Akademii Logicznego Myślenia, uczestniczą w zajęciach kółka szachowego. Od września 2015 roku szkoła przystąpiła do ogólnopolskiego projektu „Edukacja przez szachy w szkole”. Dzięki temu przy szachownicy spotykają się uczniowie dwóch klas pierwszych, w ramach obowiązkowych cotygodniowych zajęć. Grono miłośników królewskiej gry rośnie z dnia na dzień.

Ukoronowaniem czteroletniej pracy i motywacją do dalszego pogłębiania znajomości gry w szachy był grudniowy Mikołajowy Turniej Szachowy, w którym wzięło udział 36 uczniów.

Zawody sędziował Pan Jacek Wolak z Krakowskiego Klubu Szachistów oraz Pani Małgorzata Leszczyńska z Akademii Logicznego Myślenia. Turniej odbywał się w dwóch kategoriach wiekowych: kl. 0 – III i kl. IV – VI.

SYLWIA NOWAK



Mikołajowy Turniej Szachowy

WYNIKI:

KATEGORIA DZIECI MŁODSZYCH:

I MIEJSCE – Maciej Nowak – kl. I a

II MIEJSCE – Miłosz Majka – kl. I a

III MIEJSCE – Adam Czekaj – kl. I a



GRUPA STARSZA:

I MIEJSCE – Wojciech Nowak – kl. IV a

II MIEJSCE – Maciej Wąsowicz – kl. III

III MIEJSCE – Mateusz Wąsik – kl. IV b

Zwycięzcom i wszystkim uczestnikom turnieju gratulujemy walecznej postawy i budzącego podziw zaangażowania, życząc dalszych sukcesów w królewskiej grze. Organizatorzy turnieju składają sponsorom i darczyńcom serdeczne podziękowania!

Oprócz medali i rzeczowych nagród największą radością było zdobycie upragnionej kategorii szachowej przyznawanej dożywotnio przez Polski Związek Szachowy.



Oto jej zdobywcy:

KATEGORIA IV – Maciej Nowak, Wojciech Nowak

KATEGORIA V – Miłosz Majka, Adam Czekaj, Aleksander Kusek – kl. I a; Bartosz Sobesto, Jan Strumiński, Bartosz Łuszczek, Dawid Panek – kl. 0; Jakub Konstanty – kl. I b; Katarzyna Węc – kl. II; Maciej Wąsowicz – kl. III; Mikołaj Węc – kl. IV a; Anna Węc – kl. VI.

14 stycznia szachowa reprezentacja szkoły nr 48 w składzie dziewcząt: Anna Węc (kl. VI), Katarzyna Węc (kl. II), Maja Zawadzka (kl. Ia) wywalczyła 10 miejsce na 27 szkół oraz chłopców w składzie: Mateusz Wąsik (kl. IVb), Maciej Wąsowicz (kl. III), Maciej Nowak (kl. Ia) zajęła 7 miejsce na 37 szkół.

Gratulujemy!

CO NOWEGO U SENIORÓW

Klub Seniora z al. Focha jest chyba jedynym, który podwójnie obchodzi swoje jubileusze. Wynika to z faktu, że jego „narodziny” były oddolne, była to społeczna inicjatywa trzech pań: Pani Teresy Machowskiej – ówczesnej radnej dzielnicy, Pani Teresy Płoszaj – dyrektor Bursy Szkolnictwa Ponadpodstawowego nr 1 i pani Ewy Saniternik – społecznika, której marzeniem było powołanie Klubu Seniora.

Klub bardzo szybko rozwinął się i po roku wziął go pod swoją pieczę Miejski Dzienny Dom Pomocy Społecznej w Krakowie. W ten oto sposób po raz drugi hucznie obchodziliśmy nasze dziesięciolecie.

Ponieważ Klub znany jest na terenie Dzielnicy VII Zwierzyniec oraz na terenie miasta Krakowa, naszą uroczystość zaszczycili dostojni goście: Wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa Pan Sławomir Pietrzyk, Doradca Prezydenta Miasta Krakowa ds. Polityki Senioralnej Pani Anna Okońska, Dyrektor Miejskiego Dziennego Domu Pomocy



Młodym jest się w każdym wieku, a piękne stroje pań pokazały, że zawsze można „damą być”

Obchodom dziesięciolecia towarzyszyły wystawy zdjęć obrazujących działalność klubu oraz prac plastycznych członków klubu.

Najważniejszy był jednak program słowno-muzyczny w wykonaniu naszych seniorów. Wracając nostalgicznie do dawnych lat udowodnili, że młodym jest się w każdym wieku, a piękne stroje pań pokazały, że

zawsze można „damą być”. Bardzo miłym akcentem był występ młodzieży z Bursy Szkolnictwa Ponadpodstawowego nr 1. Młodzi ludzie często umilają nam liczne spotkania. Tym razem sięgnęli wyżyn sztuki. Również nasz wieloletni przy-

jacieli artysta Opery Krakowskiej Pan Jan Migala wystąpił ze swoimi przyjaciółmi, aby uświetnić nasze święto.

Zwieńczeniem uroczystości był wspólny tort urodzinowy.

Imprezę prowadziła Pani Elżbieta Zahradniczek wspomagana przez Panią Karolinę Wojciechowską.

Dziesięć lat działalności Klubu Seniora minęło „jak jeden dzień”. Mamy nadzieję, że czeka nas przynajmniej jeszcze jedna dziesiątka.

MARIA KOŚCIELNIAK

Klub Seniora

Filia MDDPS Nr 5 al. Focha 39b tel. (12) 415-54-15.



Podziękowanie dyrektorowi MDDPS za 10 lat współpracy

Społecznej Pan Antoni Wiatr, Dyrektor Wydziału Spraw Społecznych UMK Pan Jan Żądło, Wicedyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej Pani Jolanta Chrzanowska, Wiceprzewodnicząca Krakowskiej Rady Seniorów Pani Barbara Ostrowska-Płaszewska, Rzecznik Krakowskiej Rady Seniorów Pan Marian Krzewiński, Przewodniczący Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec Pan Szczęsny Filipiak, przedstawiciele Zarządu Dzielnicy VII Pani Magdalena Mardyla i Pani Marzena Garzel, przedstawiciele innych Klubów Seniora, no i oczywiście nasi członkowie.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY VII ZWIERZYNIEC oraz **NACZELNIK URZĘDU SKARBOWEGO**

Kraków – Krowodrza

mają zaszczyt zaprosić Państwa

do wzięcia udziału w spotkaniu organizowanym dla mieszkańców dzielnicy w ramach akcji

SZYBKPI PIT w Dzielnicy VII

Spotkanie połączone z bezpłatnym szkoleniem/instruktażem na temat „PIT przez Internet” odbędzie się:

22 kwietnia 2016 r. (piątek)
w godzinach 11⁰⁰ – 17⁰⁰
(szkolenie o godz. 14⁰⁰)
w siedzibie Rady Dzielnicy VII
przy ul. Prusa 18 w Krakowie

W ramach akcji zainteresowane osoby będą mogły:

- uzyskać informacje w zakresie niezbędnym do wypełnienia zeznania rocznego PIT
- złożyć zeznanie roczne PIT w formie elektronicznej
- dowiedzieć się jak złożyć zeznanie PIT przez Internet

PIT przez Internet
<http://e-deklaracje.gov.pl>



Zapraszamy

KRAKOWSKIE KLUBY RODZICÓW ZAPRASZAJĄ



W lutym br. Urząd Miasta rozpoczął drugą odsłonę projektu pn. „Kluby Rodziców”, którego głównym celem jest wspieranie rodzin z dziećmi oraz oczekujących na potomstwo. Kluby tworzą przestrzeń przyjazną rodzicom i dzieciom, miejsca integracji krakowskich rodzin, w których będą mogli uzyskać fachowe porady specjalistów z różnych dziedzin.

Wychodząc naprzeciw potrzebom i oczekiwaniom rodziców tworzymy miejsca integracji i dzielenia się doświadczeniami, dobrymi praktykami oraz problemami związanymi z wychowaniem dzieci. Przygotowaliśmy bardzo atrakcyjne programy, ciekawe i rozwijające rodzinne warsztaty wzmacniające kompetencje i więzi rodzinne, pobudzające ich aktywność. „Kluby Rodziców” są także odpowiedzią na projekty składane przez społeczność lokalną w ramach Budżetu Obywatelskiego – mówi pomysłodawczyni projektu Marzena Paszkot, Pełnomocnik PMK ds. Rodziny.

W roku 2015, w ramach programu pilotażowego Kluby Rodziców funkcjonowały przez okres 4 miesięcy (wrzesień – grudzień), w ośmiu miejscach na terenie Krakowa. Inicjatywa cieszyła się dużym zainteresowaniem wśród krakowskich rodziców, w roku bieżącym poszerzamy projekt i na mapie Krakowa już przybyło

kolejnych 8 klubów. Zajęcia będą się odbywały w 16 placówkach na terenie całego miasta.

Rodzicielstwo to wielkie wyzwanie, szczególnie we współczesnym świecie. Młodzi rodzice nie zawsze potrafią odnaleźć się w nowej sytuacji i potrzebują wsparcia ekspertów. To właśnie głównie z myślą o nich w Klubach Rodziców będą odbywały się spotkania ze specjalistami – lekarzami, pielęgniarkami, położnymi, dietetykami, logopedami, psychologami, którzy będą starali się przybliżyć kwestie związane ze zdrowiem, rozwojem oraz wychowaniem dziecka.

Kluby Rodziców to nie tylko spotkania medyczne. To także m.in. zajęcia dogoterapii, kurs samoobrony *Bezpieczna Mama*, warsztaty masażu niemowląt, zajęcia ogólnorozwojowe dla dzieci (np. wspólne czytanie bajek, zajęcia plastyczne), pilates i joga dla kobiet w ciąży czy bardzo szeroka gama zajęć umuzykalniających. Ponadto wszystkie mamy, które chcą wiedzieć co jest zdrowe dla ich rodziny zapraszamy do wzięcia udziału w cyklu warsztatów o zdrowym żywieniu. Podczas spotkań najmłodszymi zaopiekują się animatorzy w specjalnie utworzonych kąciakach zabaw.

Lokalizacja klubów została tak zaproponowana, aby mieszkańcy wszystkich dzielnic Krakowa mieli do nich dogodny

dostęp. Jestem przekonana, iż udało się nam stworzyć prężną, ogólnomiejską sieć Klubów Rodziców, którą cały czas będziemy się starali rozwijać – podkreśla Pełnomocnik PMK ds. Rodziny.

Zapraszamy wszystkie krakowskie rodziny do udziału w zajęciach oferowanych przez Kluby Rodziców, które są przykładem kompleksowej oferty zajęć o charakterze psychoedukacyjnym, integracyjnym i rozwojowym. Mamy nadzieję, iż spełnią one pokładane w nich oczekiwania i wpiszą się na stałe w mapę krakowskich miejsc przyjaznych rodzinie. Wszystkie zajęcia oferowane w ramach Klubów Rodziców są BEZPŁATNE. Szczegółowy program zajęć poszczególnych Klubów znajduje się na stronie www.kkr.krakow.pl w zakładce „Kluby Rodziców” oraz na stronach internetowych poszczególnych placówek.

**Klub Rodziców
na terenie Dzielnicy VII
Zwierzyniec**

**Klub Kultury Przegorzały
ul. Kamedulska 70**

www.przegorzały.dworek.eu

e-mail: przegorzały@dworek.eu

Źródło: UMK

Kurier Zwierzyniecki redagowany jest przez zespół w składzie: Ilona Stus - redaktor prowadzący, Łukasz Filipiak, Szczyński Filipiak, Andrzej Hawranek, Krzysztof Jakubowski, Paweł Kajfasz, Julia Mach, Teresa Machowska, Jakub Markowski, Krzysztof Kwarcia.

Adres Redakcji: Biuro Rady Dzielnicy VII „Zwierzyniec”, ul. Bolesława Prusa 18 (wejście od ul. Salwatorskiej), tel. 12 421-56-66, 12 429-90-47

e-mail: kurier.zwierzyniecki@gmail.com, rada@dzielnica7.krakow.pl

Czynne: pon., śr., czw., pt. 10.00-14.00; wt. 11.00-13.00 i 15.00-17.00

Druk: ALNUS sp. z o.o., ul. Cechowa 51 A, 30-614 Kraków, tel: 12 659 71 80, email: alnut@alnut.pl, www.alnut.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i redakcyjnego opracowywania tekstów oraz zmiany ich tytułów.